

# Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroen Jumper Model 2007 - 2014

EU-spoiler protective tube 60 straight

Antec Nr. 10W4016 / 10W5016

Approval Sign: B e13 02 0064



The product was tested due to the  
EU-regulation 78/2009 and 631/2009



Klaus Rumpp, Greifenberg, 20.02.2020

# Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroen Jumper

## Model 2007 - 2014

EU-spoiler protective tube 60 straight

Antec Nr. 10W4016 / 10W5016

Approval Sign: B e13 02 0064

For vehicles with following approvals

Citroen	Jumper	250		L774
Citroen	Jumper	250B		L940
Citroen	Jumper	250D		L939
Citroen	Jumper	250L		L773
Citroen	Jumper	Y	e3*2007/46*0051*xx	
Citroen	Jumper	Y	e3*2007/46*0046*xx	
Citroen	Jumper	Y	e3*2001/116*0234*xx	
Citroen	Jumper	YB	e2*2007/46*0252*xx	
Citroen	Jumper	YC	e2*2007/46*0254*xx	
Citroen	Jumper	YD	e2*2007/46*0256*xx	
Dethleffs	Dethleffs,Pössl,LMC	EG/DF 003	e1*2001/116*0416*xx	
Fiat	Ducato	250	e3*2007/46*0044*xx	
Fiat	Ducato	250	e3*2007/46*0049*xx	
Fiat	Ducato	250	e3*2001/116*0232*xx	L778
Fiat	Ducato	250B		L967
Fiat	Ducato	250D		L968
Fiat	Ducato	250L		L779
Fiat	Ducato	250M		N413
Knaus Tabbert	R**	K250/3	e1*2007/46*0770*xx	
Peugeot	Boxer	250		L771
Peugeot	Boxer	250D		L936
Peugeot	Boxer	250L		L772
Peugeot	Boxer	Y	e3*2001/116*0233*xx	
Peugeot	Boxer	Y	e3*2007/46*0045*xx	
Peugeot	Boxer	Y	e3*2007/46*0050*xx	
Trigano	Autoroller, Elliot	CIA5	e3*2001/116*0230*xx	
Trigano	Granduca	CIA5	e3*2001/116*0230*xx	
Trigano	Pegaso	CIA5	e3*2001/116*0230*xx	
Trigano	Riviera, Mizar,	CIA5	e3*2001/116*0230*xx	
Trigano	Autoroller, Elliot,	CIA6	e13*2001/116*0243*xx	
Trigano	Pegaso	CIA6	e13*2001/116*0243*xx	
Trigano	Riviera, Mizar,	CIA6	e13*2001/116*0243*xx	
Trigano	Kyros,Livinstore,	CIA7	e13*2001/116*0225*xx	
Trigano	Sportvan	CIA7	e13*2001/116*0225*xx	
Trigano	Starvan, Davis	CIA7	e13*2001/116*0225*xx	
Trigano	Vany, Twist	CIA7	e13*2001/116*0225*xx	
Trigano	Cl, Roller Team	CIA8	e13*2007/46*1231*xx	
Trigano	Fiat Challenger	TRIGANO FI2	e13*2001/116*0193*xx	
Trigano	Fiat Chausson	TRIGANO FI2	e13*2001/116*0193*xx	
Adria (SLO)	Adratik	A	e1*2001/116*0386*xx	
Citroen	Jumper	X2/50 KW		F/8881/06
Capron (D) / FCA Italy	Roadcar	CKF1	e1*2007/46*1442*xx	
XGO		9AA	e49*2007/46*0033*xx	
FCA ITALY	FIAT-DANGEL	15Q	e9*2007/46-678/2011*0161	
S.p.A.	Ducato 4x4			
FIAT (I)	KNAUS	K250L	e1*2007/46*0771*xx	
FIAT (I)	LMC	FI-2007/46	e13*2007/46*1226*xx	
FIAT (I)	EURA MOBIL, KARMANN MOBIL	112	e1*2001/116*0411*xx	



**Référence:** e13\*78/2009\*631/2009B\*0064\*15

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 20 février 2020

## FICHE DE RECEPTION CE PAR TYPE EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

**Communication concernant:** - ~~la réception CE par type~~ <sup>(1)</sup>  
Communication concerning the: EC type-approval <sup>(1)</sup>  
- ~~l'extension de la réception CE par type~~ <sup>(1)</sup>  
extension of EC type-approval <sup>(1)</sup>  
- ~~le refus de la réception CE par type~~ <sup>(1)</sup>  
refusal of EC type-approval <sup>(1)</sup>  
- ~~le retrait de la réception CE par type~~ <sup>(1)</sup>  
withdrawal of EC type-approval <sup>(1)</sup>

**d'un type de système de protection frontale à fournir comme entité technique distincte en application du règlement (CE) N° 78/2009 du Parlement européen et du Conseil, tel que mis en œuvre par le règlement (CE) N° 631/2009 modifié en dernier lieu par le règlement (CE) N° 631/2009 <sup>(2)</sup>.**

of a type of frontal protection system to be supplied as a separate technical unit with regard to Regulation (EC) N° 78/2009 of the European Parliament and of the Council of 14 January 2009 as implemented by Regulation (EC) N° 631/2009 last amended by Regulation (EC) N° 631/2009 <sup>(2)</sup>.

**Numéro de réception CE par type:**  
EC type-approval number: e13\*78/2009\*631/2009B\*0064\*15

**Motif de l'extension:**  
Reason for extension: refer to Annex A of technical report

### SECTION I SECTION I

- 0.1. Marque (raison sociale du constructeur):**  
Make (trade name of manufacturer): ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
- 0.2. Type:**  
Type: B-Line
- Description(s) commerciale(s) générale(s):**  
General commercial description(s): see item 0.2 of manufacturer's information document
- 0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale <sup>(3)</sup>:**  
Means of identification of type if marked on the frontal protection system <sup>(3)</sup>: on manufacturer's plate
- 0.3.1. Emplacement de ce marquage:**  
Location of that marking: see item 0.7.

- 0.5. Nom et adresse du constructeur:**  
 Name and address of manufacturer: ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH  
 Beurer Straße 25 D  
 D-86926 Greifenberg
- 0.7. Emplacement et mode d'apposition de la  
 marque de réception CE:**  
 Location and method of the affixing of the EC approval  
 mark: see item 0.7. of manufacturer's information document
- 0.8. Nom(s) et adresse(s) du ou des ateliers de  
 montage:**  
 Name(s) and address(es) of assembly plant(s): ACT METAL PLASTIK OTOMOTIV SAN. VE TIC. LTD. STI.  
 Organize Sanayi Bolgesi Ataturk Mah. 8. SOK. No:9  
 Cerkezkoy-Tekirdag-Turkey  
  
 ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH  
 Beurer Straße 25 D  
 D-86926 Greifenberg
- 0.9. Nom et adresse du mandataire du  
 constructeur (le cas échéant):**  
 Name and address of the manufacturer's representative  
 (if any): not applicable

**SECTION II**  
 SECTION II

- 1. Informations complémentaires:**  
 Additional information: see Addendum
- 2. Autorité déléguée:**  
 Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation  
 L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé d'effectuer les  
 essais:**  
 Technical service responsible for carrying out the tests: Luxcontrol SA  
 B.P. 349  
 L-4004 Esch-sur-Alzette
- 3. Date du procès-verbal d'essai:**  
 Date of test report: 12.02.2020
- 4. Numéro du procès-verbal d'essai:**  
 Number of test report: LCA 51 0566 001 20
- 5. Remarques (le cas échéant):**  
 Remarks (if any): see Addendum

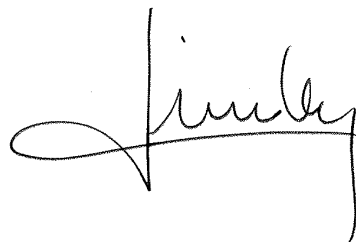
6. **Lieu:**  
Place: Luxembourg
7. **Date:**  
Date: 20 février 2020
8. **Signature:**  
Signature:

Pour le Ministre de la Mobilité  
et des Travaux publics



Alain DISIVISCOUR  
Conseiller

Pour la SNCH



Laurent LINDEN  
Directeur opérationnel



**Annexes:**  
Attachments:

- Information package;
- Test report.

(see index to type-approval report)

**(1) Biffer la mention inutile.**

Delete where not applicable.

**(2) Veuillez insérer le numéro du règlement modificatif.**

Insert number of amending Regulation.

**(3) Si le moyen d'identification du type contient des caractères n'intéressant pas la description des types de véhicule, de composant ou d'entité technique couverts par la présente fiche, ces caractères doivent être remplacés par le symbole "?" dans la documentation (exemple ABC??123??).**

If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).

**Addendum**

Addendum

**à la fiche de réception CE par type N° e13\*78/2009\*631/2009B\*0064\*15  
relative à la réception par type d'un type de système de protection frontale à fournir  
comme entité technique distincte en application du règlement n° 78/2009**  
to EC type-approval certificate N° e13\*78/2009\*631/2009B\*0064\*15 concerning the type-approval of a type of frontal  
protection system to be supplied as a separate technical unit with regard to Regulation (EC) N° 78/2009

- 1. Informations complémentaires**  
Additional information
- 1.1. Méthode de fixation:**  
Method of attachment: see manufacturer's information document
- 1.2. Instructions d'assemblage et de montage:**  
Assembly and mounting instructions: see manufacturer's information document
- 1.3. Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, restrictions éventuelles d'utilisation et conditions requises pour le montage:**  
List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting: refer to item (1.3.), Pages 4 to 10 of technical report
- 2. Remarques:**  
Remarks: not applicable
- 3. Résultats des essais selon les exigences définies à l'annexe I, section 5, du règlement (CE) n° 78/2009:**  
Test results according to the requirements of Section 5 of Annex I to Regulation (EC) No 78/2009: see item (3.), Pages 11 to 106 of technical report



**Référence:** e13\*78/2009\*631/2009B\*0064\*15

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 20 février 2020

## Index du dossier de réception

Index to type-approval report

	<b>Numéro de réception:</b> Approval number:	e13*78/2009*631/2009B*0064*15
	<b>Révision:</b> Revision:	00
	<b>Marque de fabrique ou de commerce:</b> Trade name or mark:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
	<b>Type:</b> Type:	B-Line
1.	<b>Procès-verbal d'essai:</b> Test report:	N° LCA 51 0566 001 20
	- Technical report:	Pages 1 to 111;
	- Index to information package:	Annex A - Pages 1 to 6.
2.	<b>Dossier du constructeur:</b> Report of the manufacturer:	N° B-Line
	- Information document:	<u>refer to Annex A of technical report.</u>
3.	<b>Autres documents annexés:</b> Other documents annexed:	not applicable
4.	<b>Date de délivrance de la réception initiale:</b> Date of issue of initial type approval:	02.10.2012
5.	<b>Date de la dernière délivrance de pages révisées:</b> Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	<b>Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée:</b> Date of last extension:	20.02.2020